

FR Attention! Pour toute reclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble.

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy ją zachować na wypadek reklamacji.

HR Pažinja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe.

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami.

PT Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação.

SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe.

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uschovejte si jej pro případ reklamace.

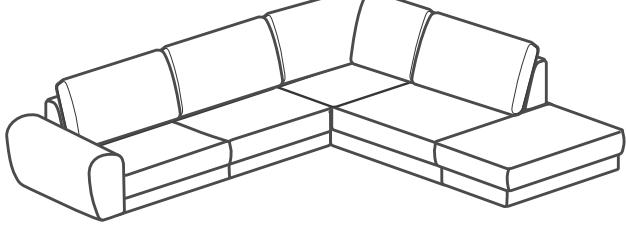
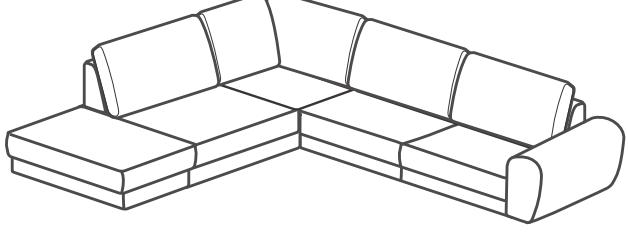
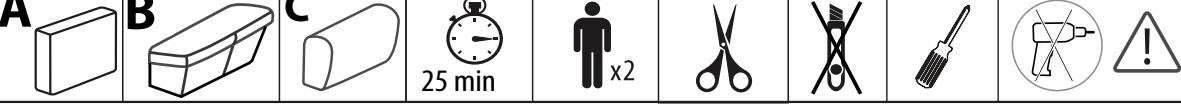
ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quedénsela para posibles futuras quejas.

EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint.

SK Pozor! Na spodnej strane nabytku je štitok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte.

DE Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation.

SG1217



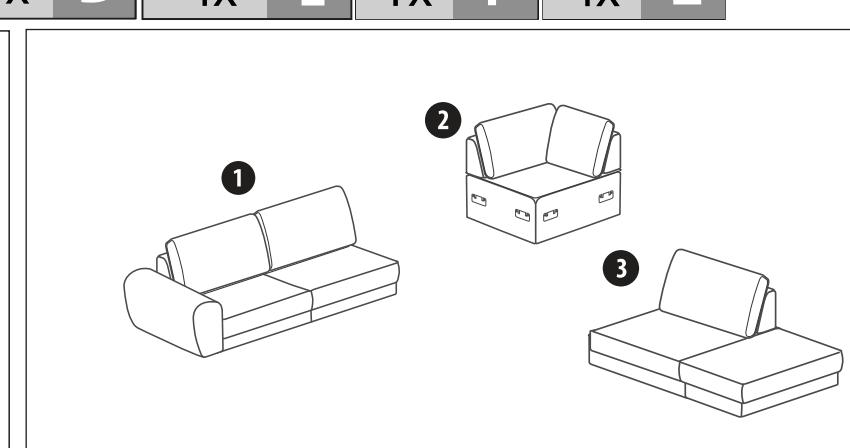
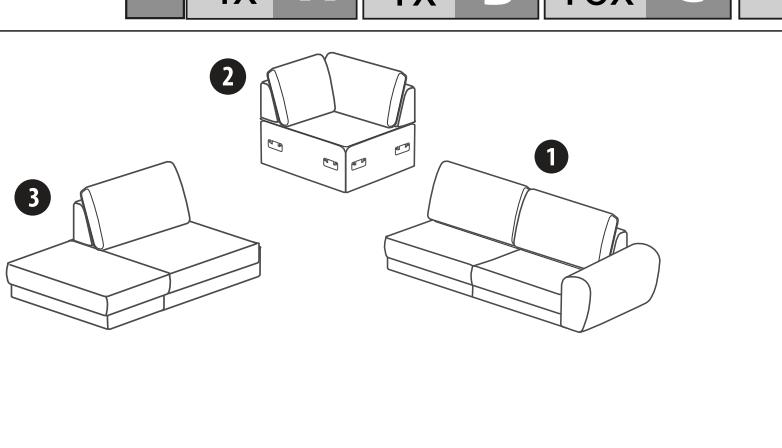
1							
2							
3							

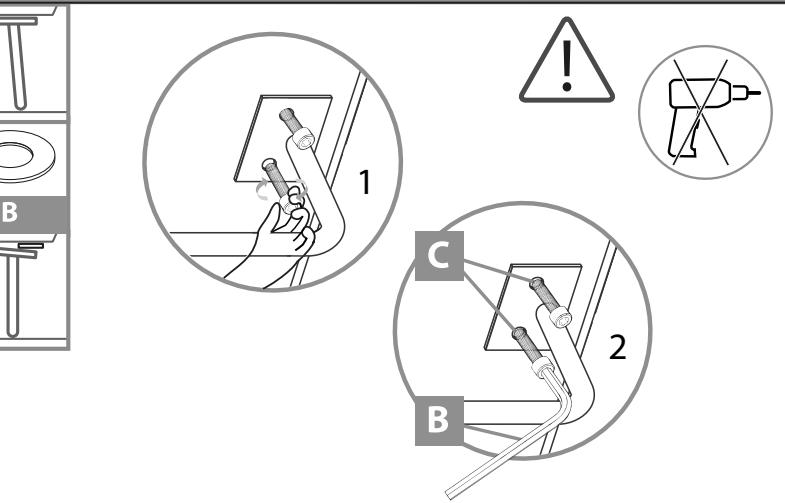
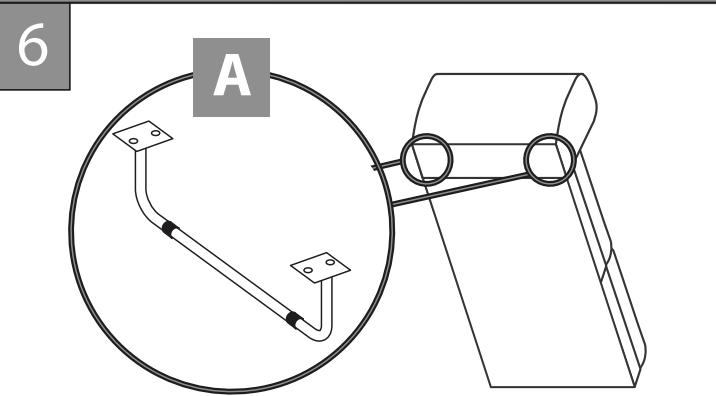
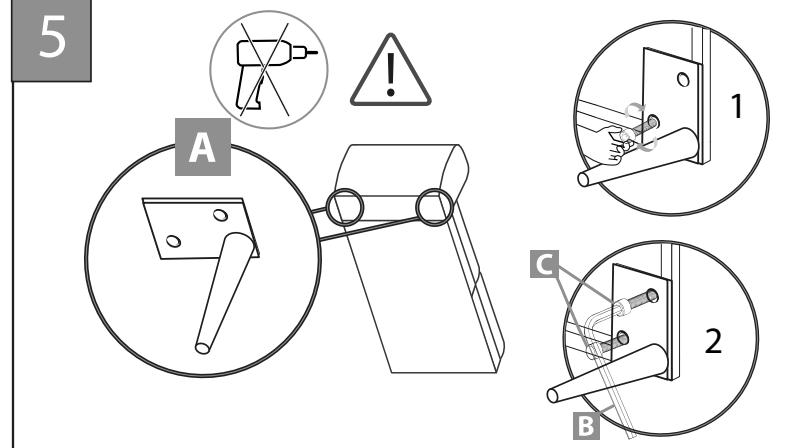
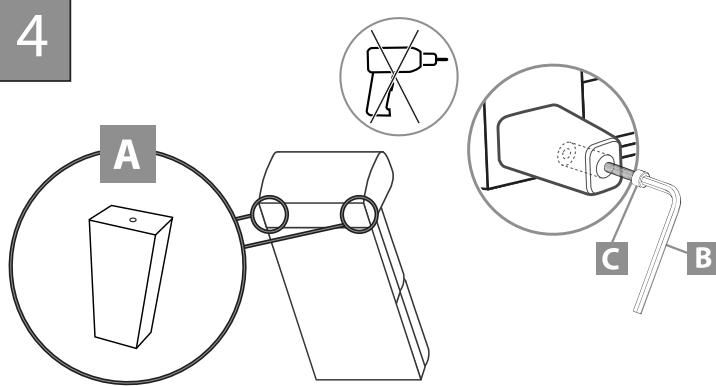
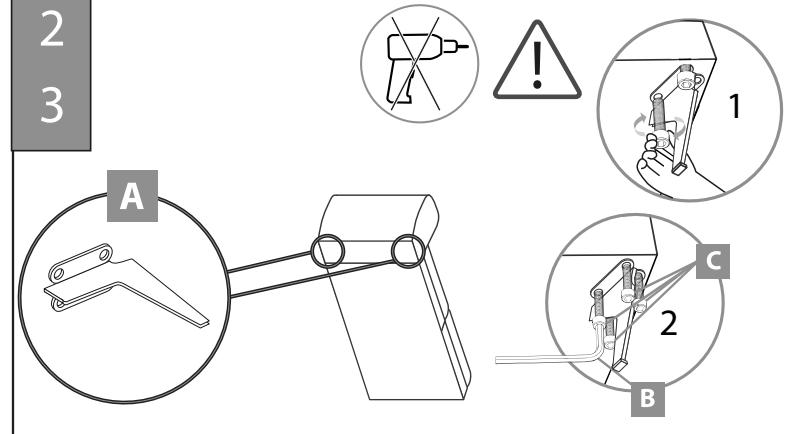
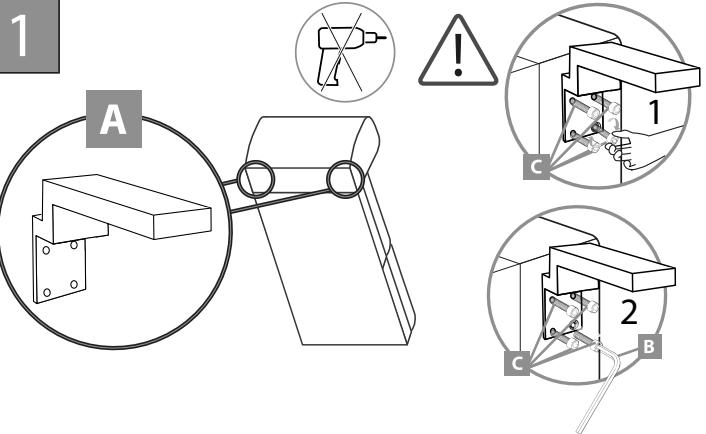
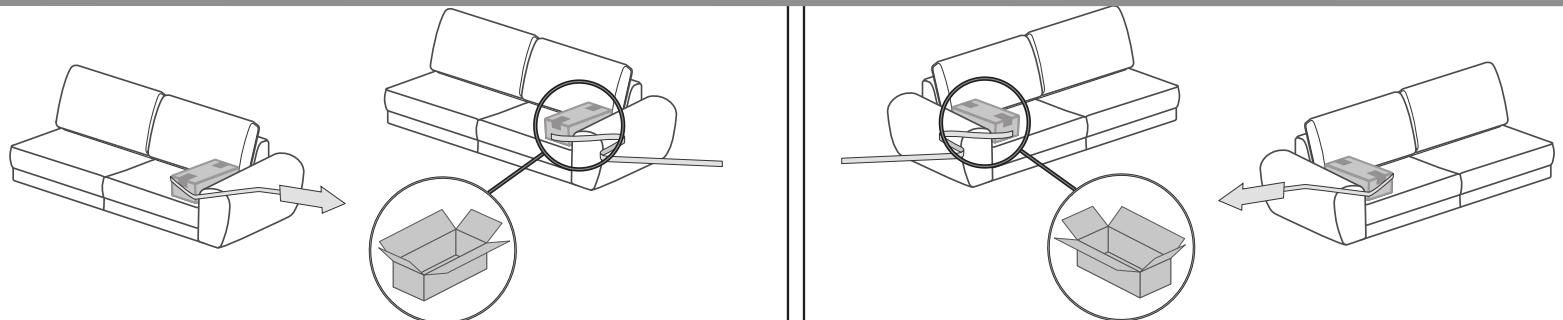
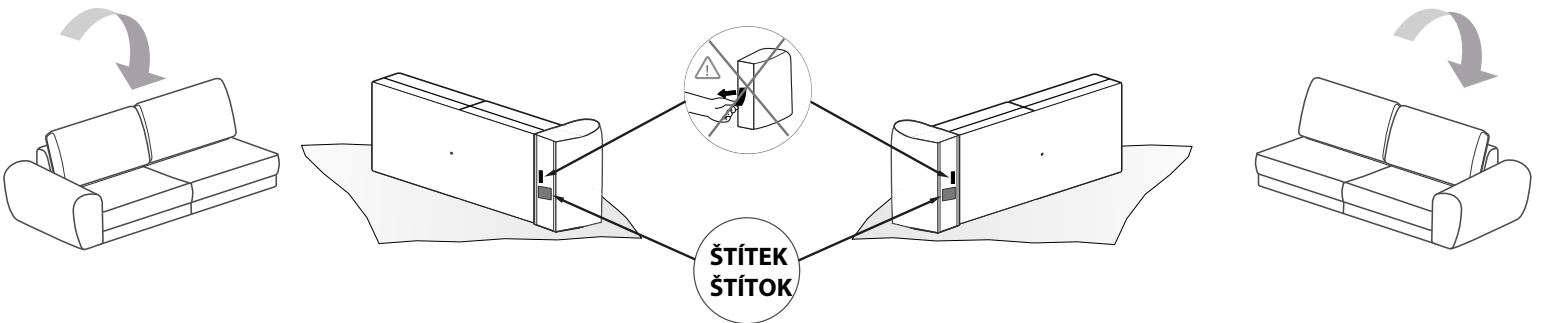
4							
5							

6							

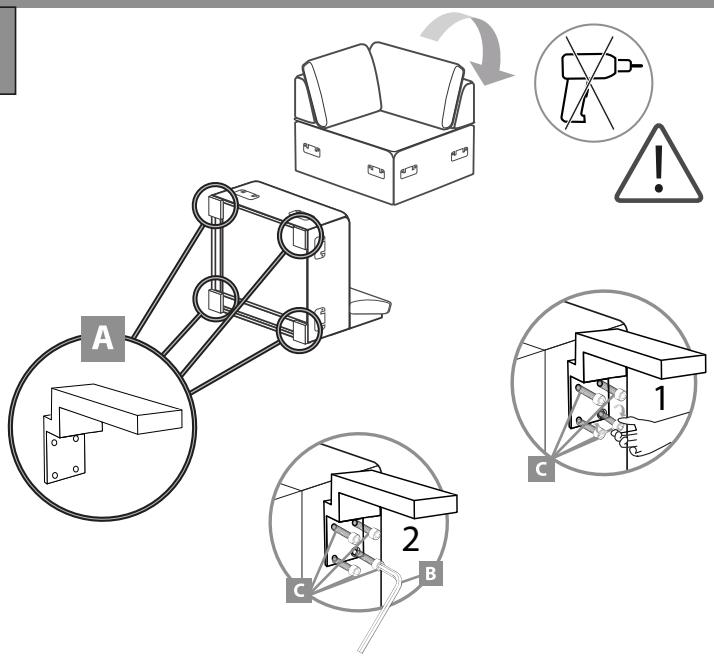
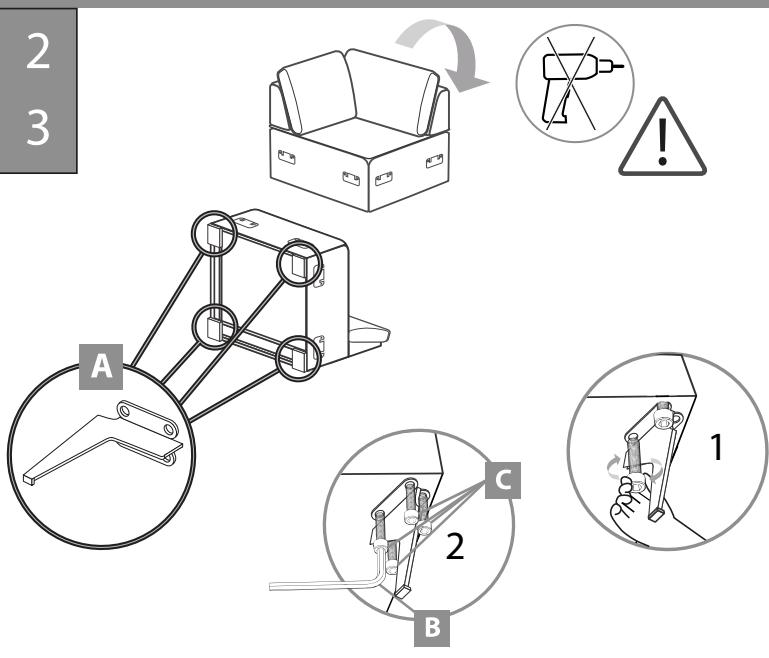
5							

6							

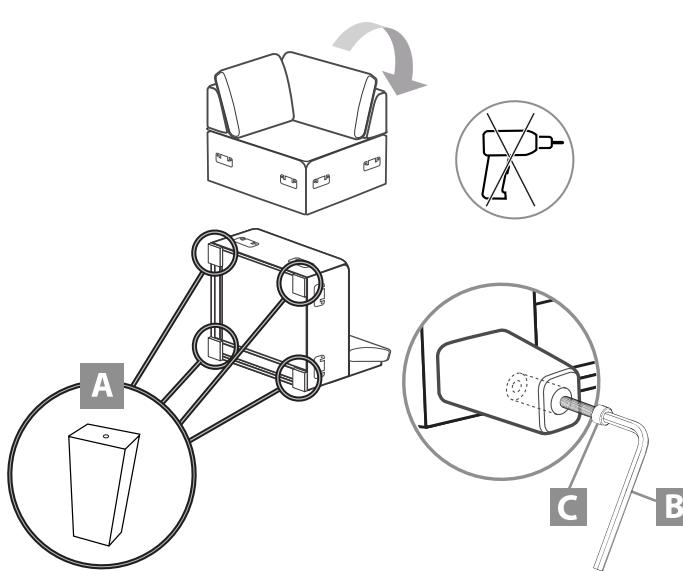




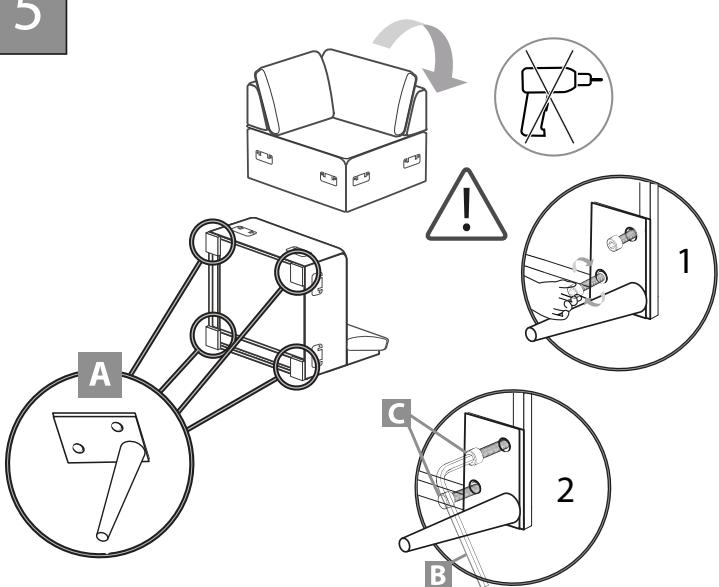
1

2
3

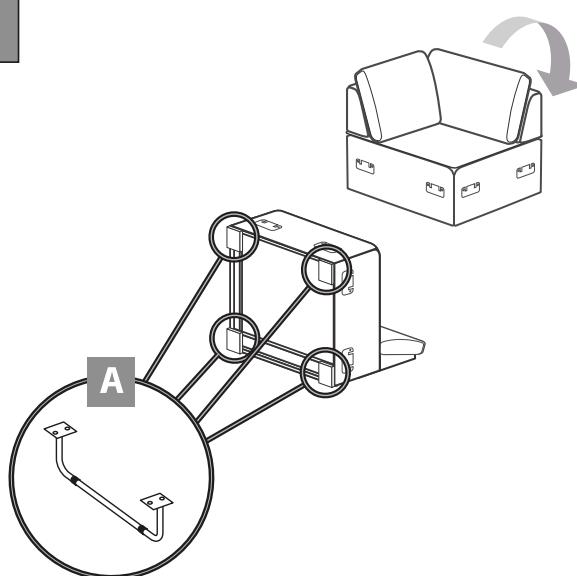
4



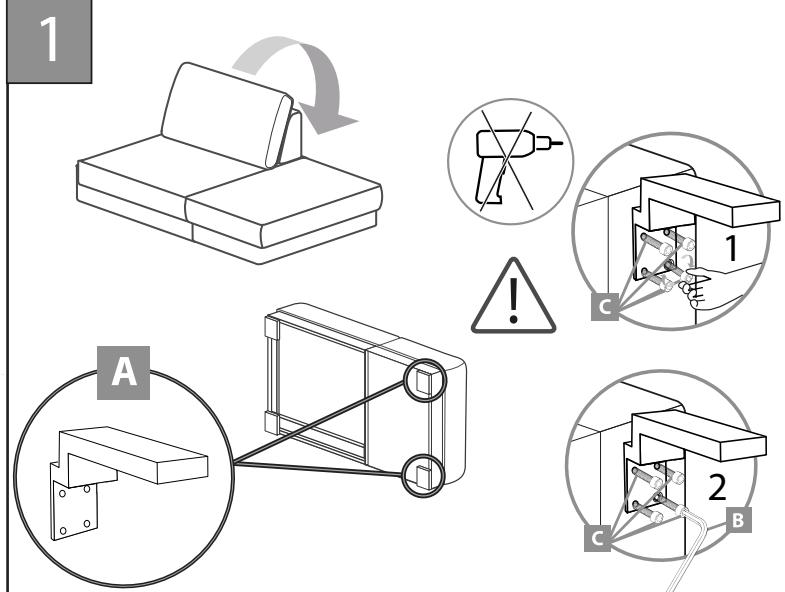
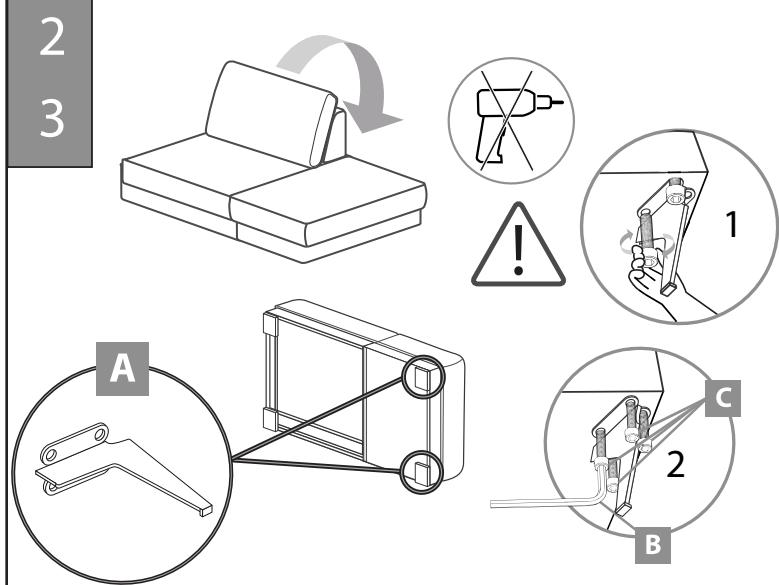
5



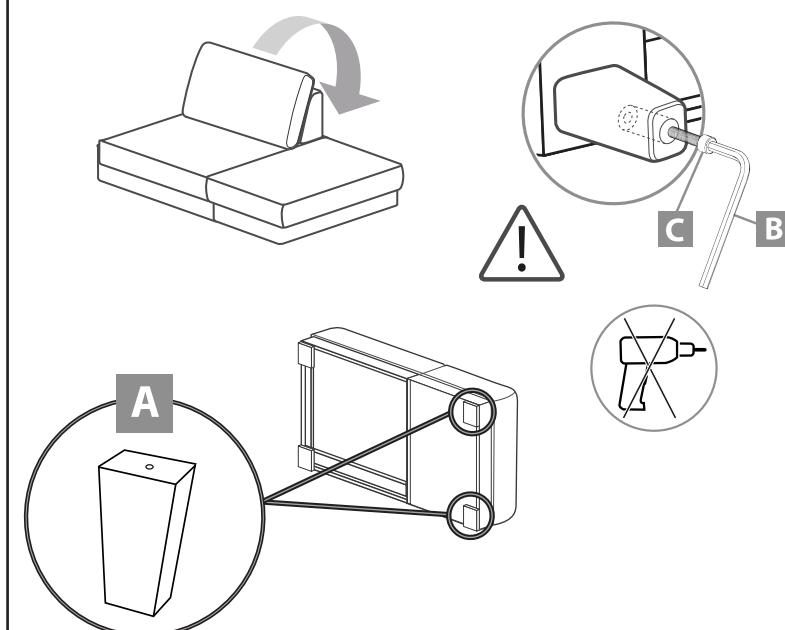
6



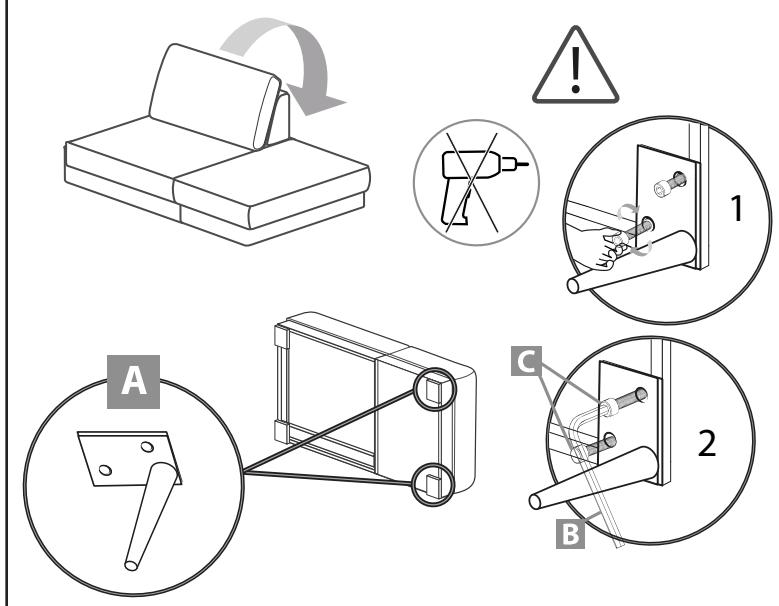
1

2
3

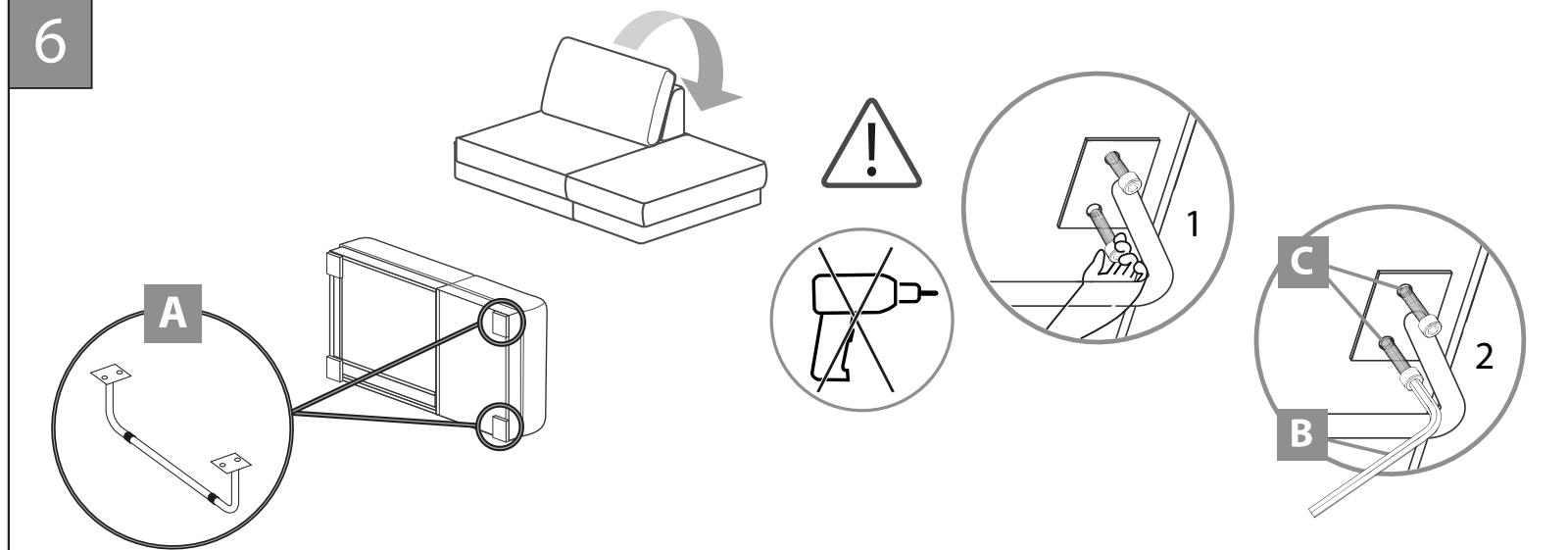
4

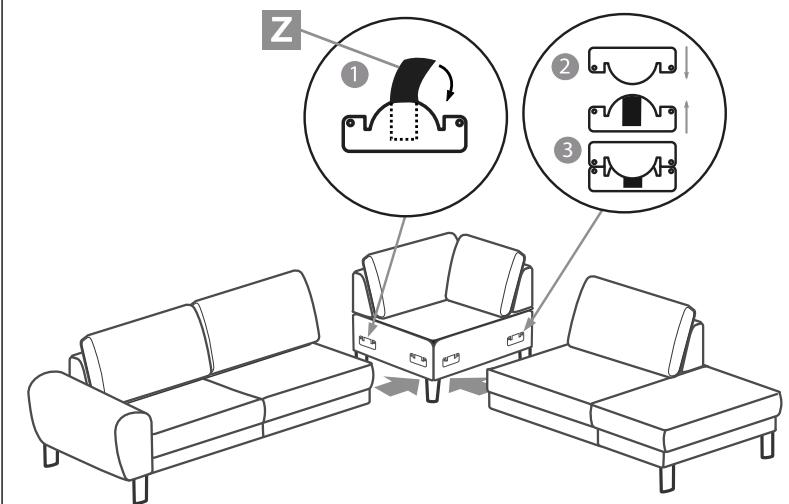
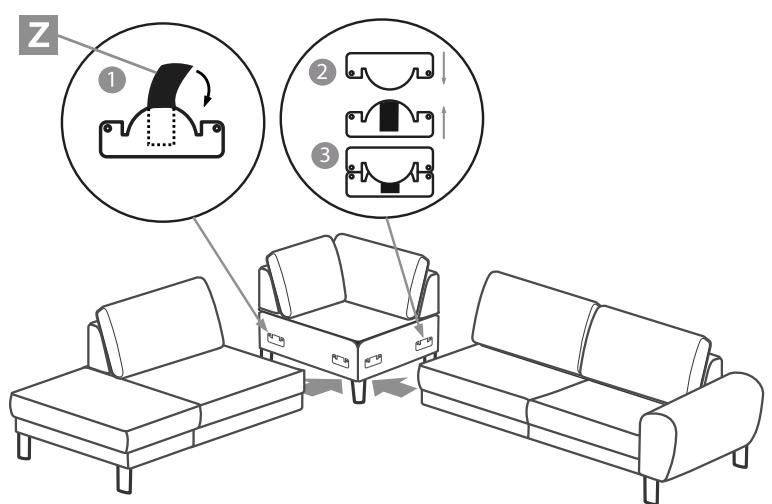
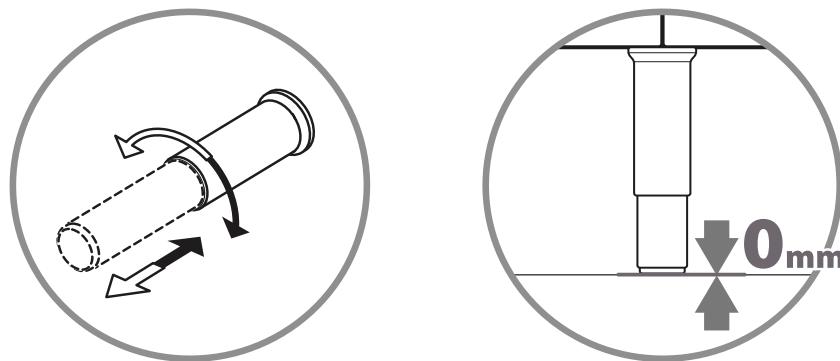
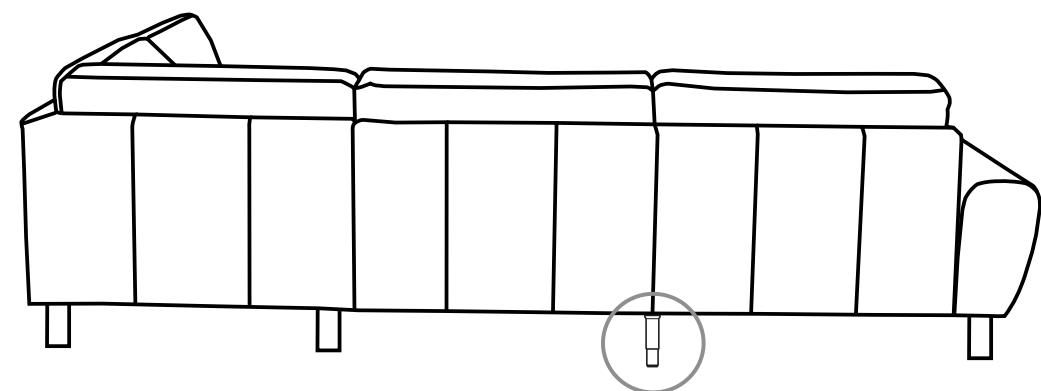
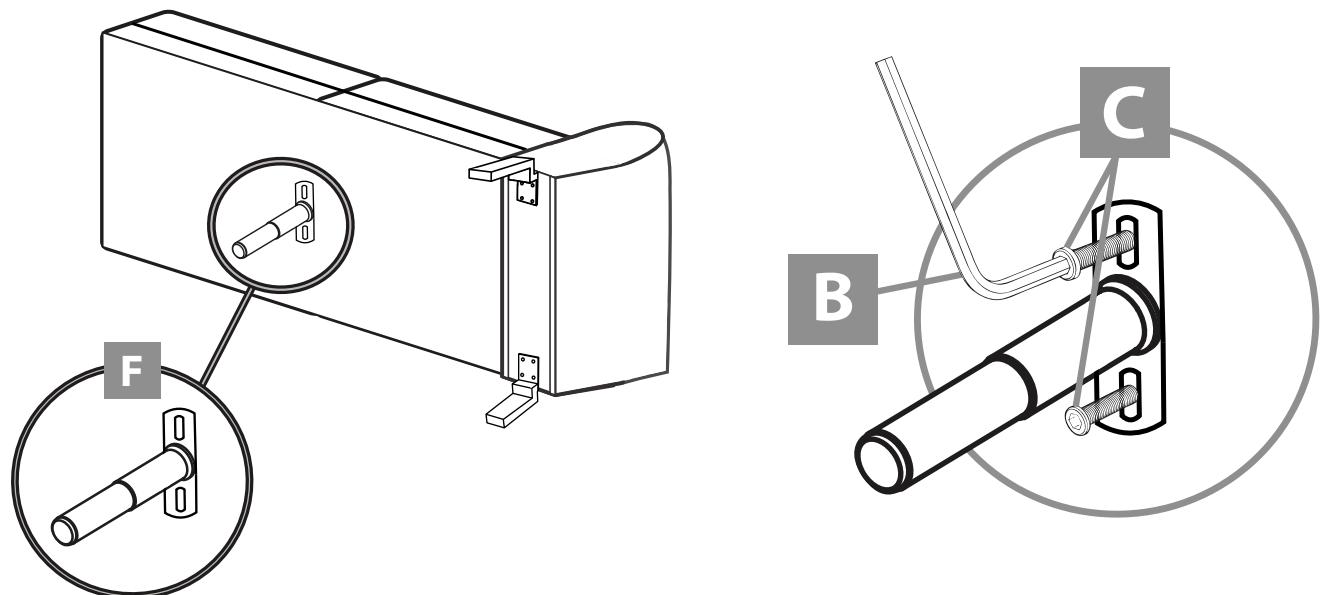


5



6





WARNING

HU Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és erintse meg n. a pad megbirkózni Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.

POR Este modelo tem uma viagem longa e extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no tecido de lidar isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.

FRA Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élegance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette action régulièrement.

ITA Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.

SPA La sofa en el salón es destinado para descansar. Nosotros les recomendamos los cojines para el aspecto más elegante. Repite esta acción con regularidad.

GB This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.

DE Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise gemacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.

HR Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.

SRB Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.

PL Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.

CZ Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.

SK Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhľadzujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.

WARNING: Do not use this seat for people suffering of a physical handicap, and needing a seated cantine and frequent position.

WARNING: This product shall be used in a frame of leisure or relaxation. This product does not comply with the norms in force for medical material.

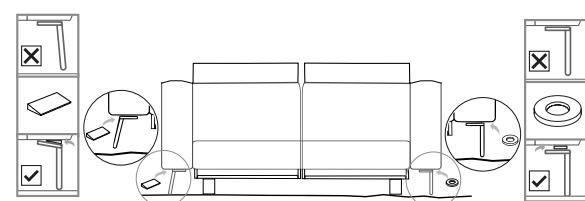
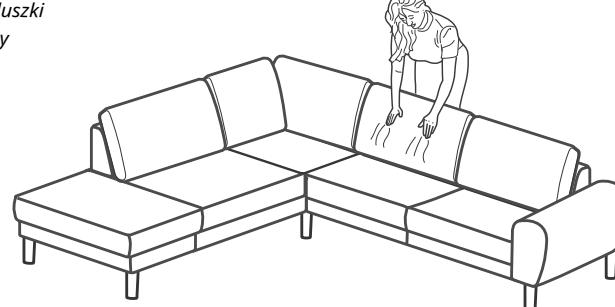
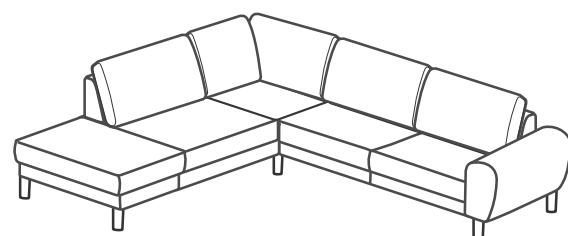
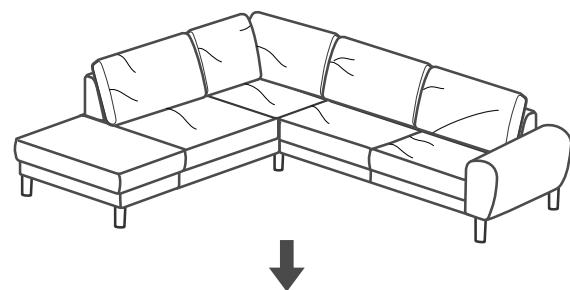
ATTENTION: Ne pas utiliser ce siège pour les personnes souffrant d'un handicap physique, et nécessitant la position assise continue et fréquente.

ATTENTION: Ce siège ne doit être utilisé que dans le cadre du loisir ou de la relaxation. Ce siège ne répond pas aux normes en vigueur du matériel médical.

WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, nur wenn sie die Aufsicht über den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kindern dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Instandhaltung dürfen nicht von Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden



OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja. Dozvoljeno je koristiti nameštaj samo uz uvet da su odgovorni za sigurno rukovođenje i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati na elementima nameštaja. Čišćenje i održavanje djeca ne smiju provoditi bez nadzora.

OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja. Dozvoljeno je koristiti nameštaj samo uz uvet da su odgovorni za sigurno rukovođenje i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati na elementima nameštaja. Čišćenje i održavanje djeca ne smiju provoditi bez nadzora.

UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat. Osoby z ograniczonymi możliwościmi fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi jak również osoby bez doświadczenia i wiedzy mogą ozywać urządzenie jedynie pod nadzorem i po wcześniejszym zapoznaniu się z działaniem oraz zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

POZOR: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov. Ľudia s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnimi schopnosťami, ako aj ľudia bez skúseností a vedomostí môžu zariadenie používať iba pod dohľadom a po tom, čo sa zoznámili s operáciou a hrozobami vyplývajúcimi z používania zariadenia. Deti nemôžu hrať so zariadením. Čistenie a údržba nemôžu deti vykonávať bez dohľadu.

POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let. Lidé s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a lidé bez zkušenosti a znalostí mohou zařízení používat pouze pod dohledem a po seznámení s operací a hrozobami vyplývajícími z používání zařízení. Děti nemohou hrát se zařízením. Čištění a údržbu nemohou být prováděny dětmi bez dohledu.

FR Attention! Pour toute reclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble.

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy ją zachować na wypadek reklamacji.

HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe.

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami.

PT Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação.

SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe.

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uschovejte si jej pro případ reklamace.

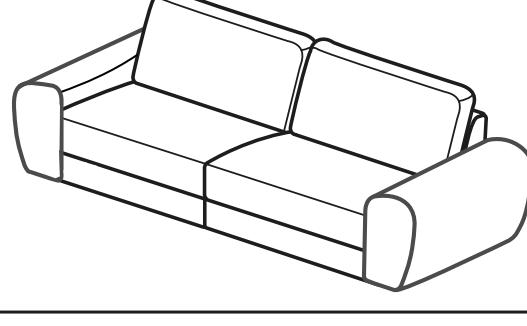
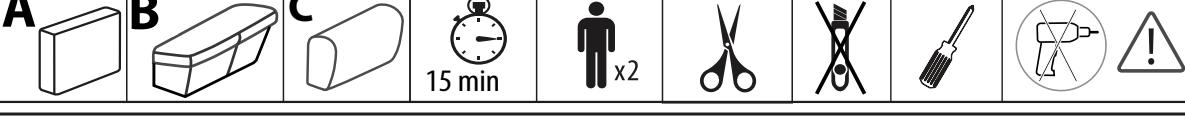
ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas.

EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint.

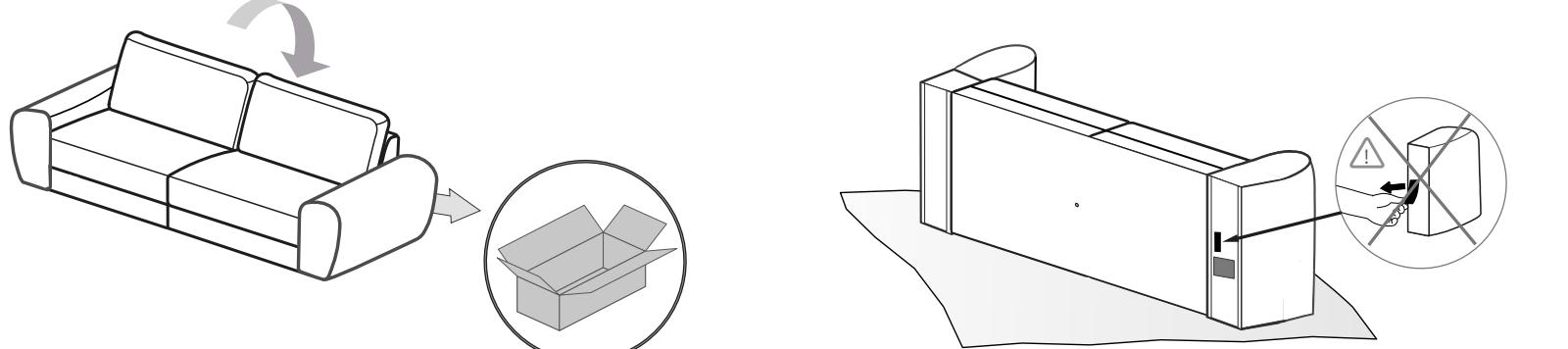
SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítek. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte.

DE Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation.

SG1217

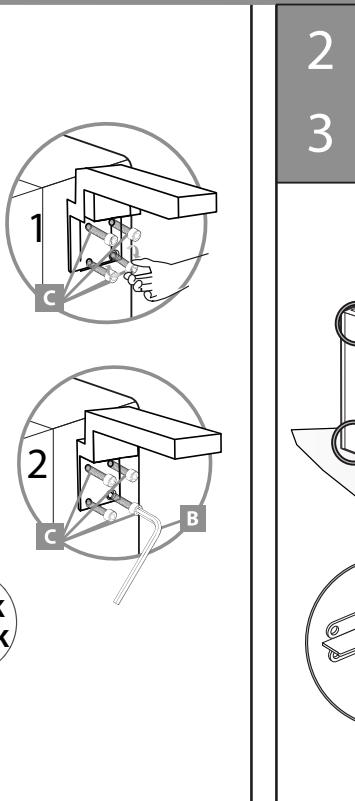
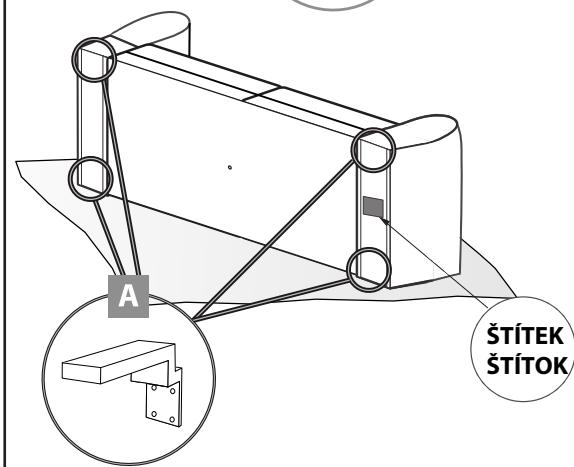


1						
2						
3						
4						
5						
6						

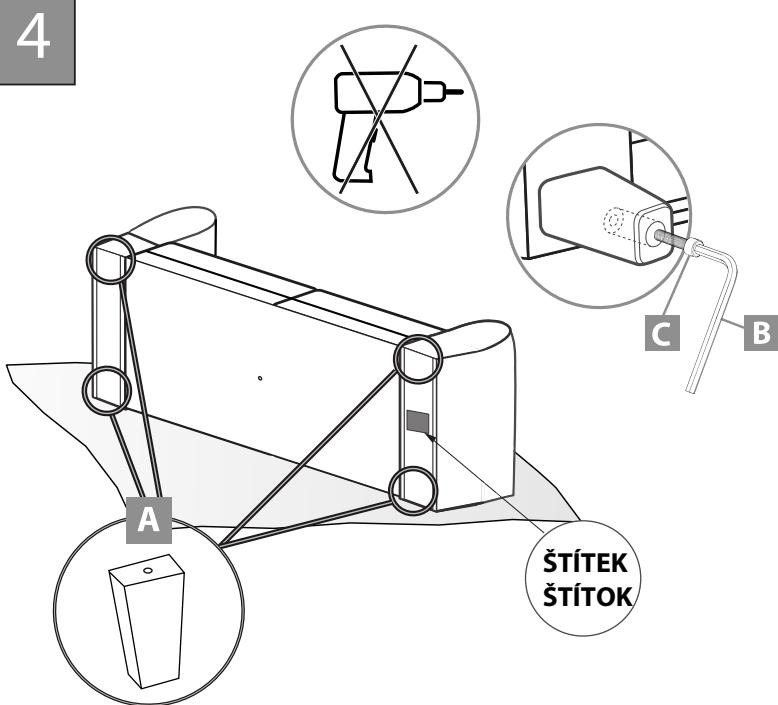


2

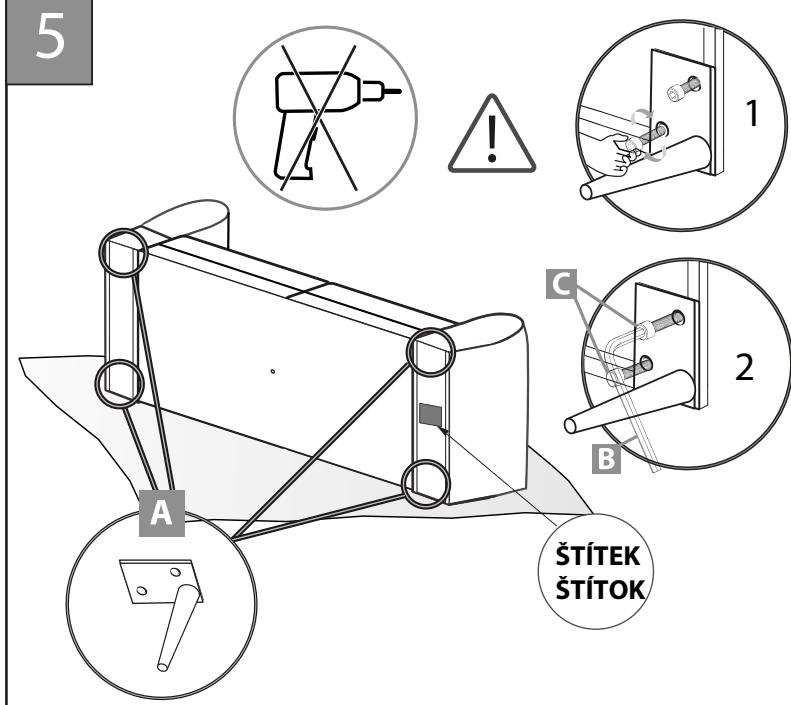
1



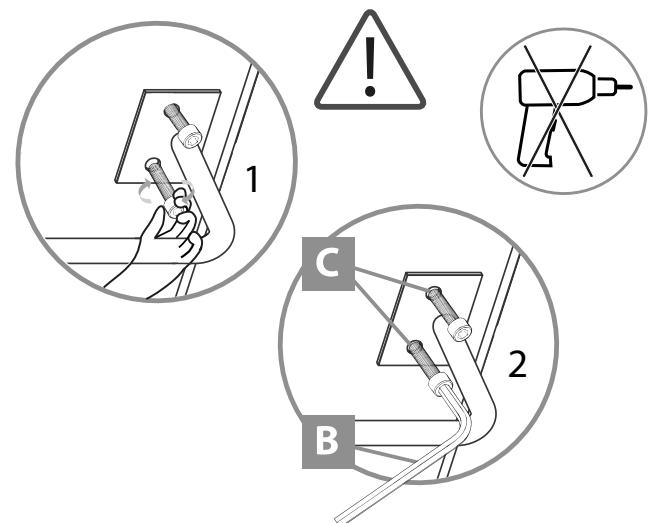
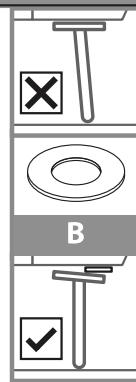
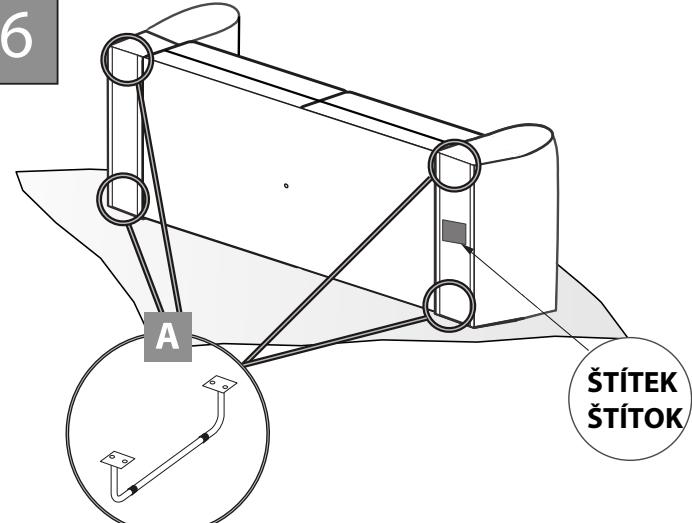
4



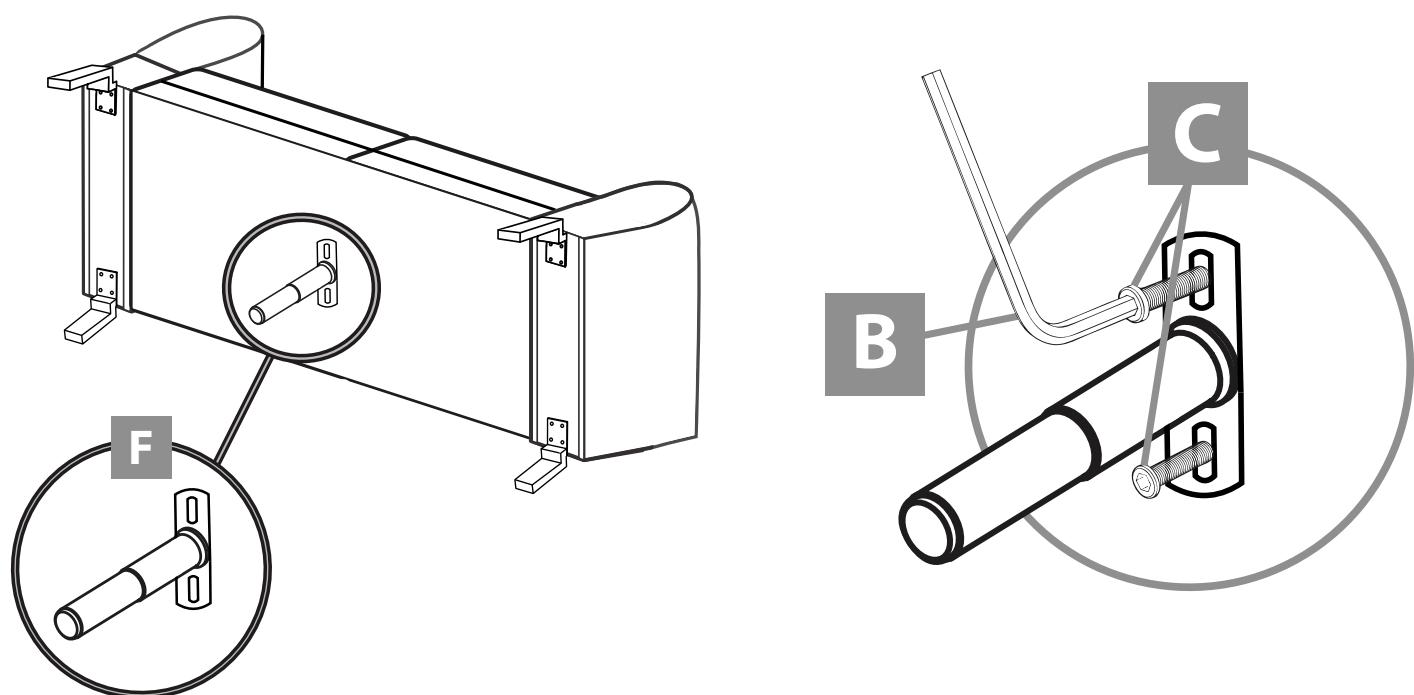
5



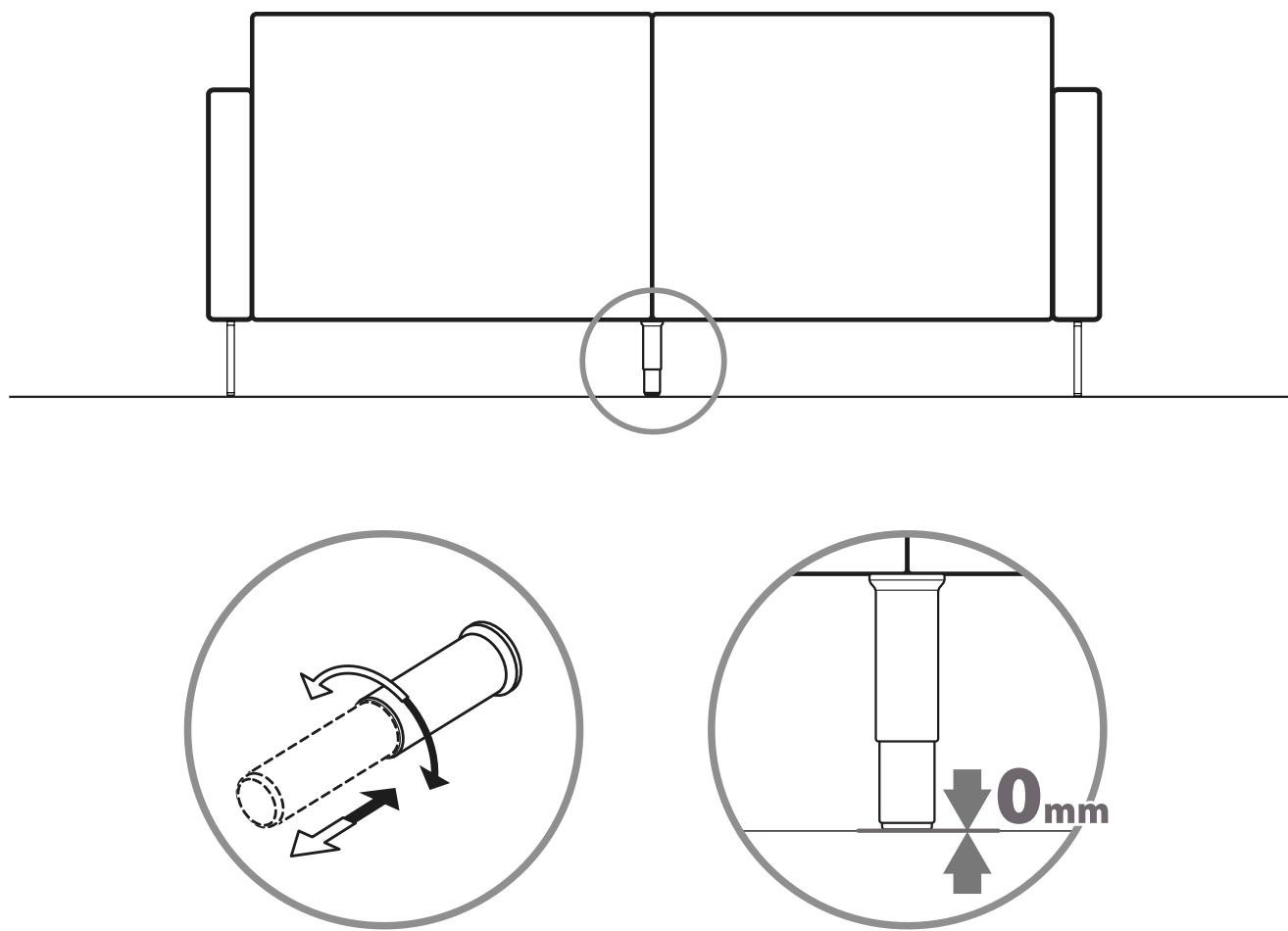
6



3



4



WARNING

HU Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és erintse meg n. a pad megbirkózni Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.

POR Este modelo tem uma viagem longa e extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no tecido de lidar isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.

FRA Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élegance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette action régulièrement.

ITA Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.

SPA La sofa en el salón es destinada para descansar. Nosotros les recomendamos los cojines para el aspecto más elegante. Repite esta acción con regularidad.

GB This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.

DE Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise gemacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.

HR Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.

SRB Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.

PL Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.

CZ Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.

SK Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhľadzujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.

WARNING: Do not use this seat for people suffering of a physical handicap, and needing a seated cantine and frequent position. WARNING: This product shall be used in a frame of leisure or relaxation. This product does not comply with the norms in force for medical material.

ATTENTION: Ne pas utiliser ce siège pour les personnes souffrant d'un handicap physique, et nécessitant la position assise cantine et fréquente.

ATTENTION: Ce siège ne doit être utilisé que dans le cadre du loisir ou de la relaxation. Ce siège ne répond pas aux normes en vigueur du matériel médical.

WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

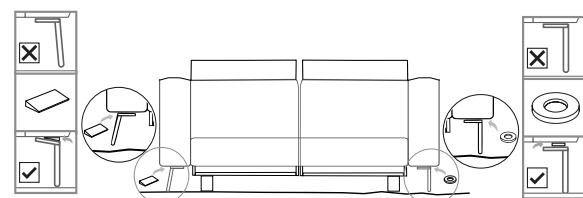
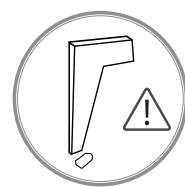
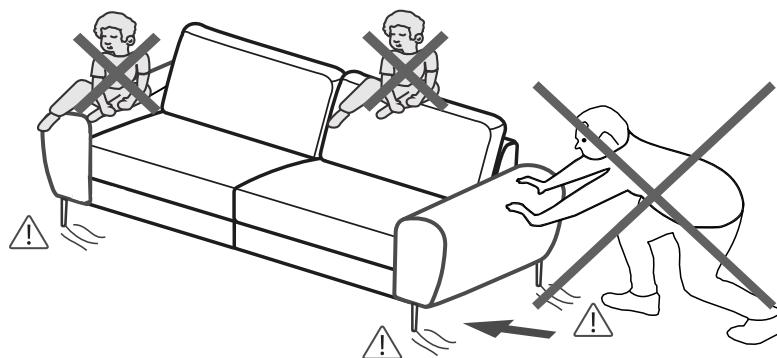
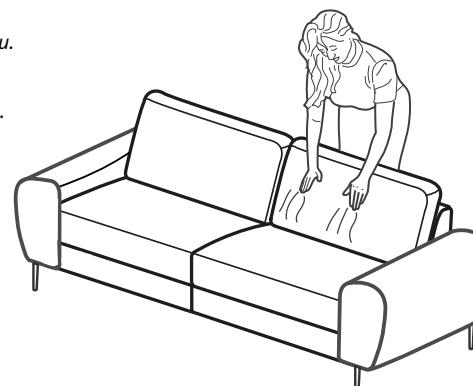
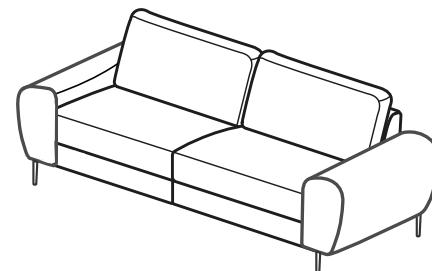
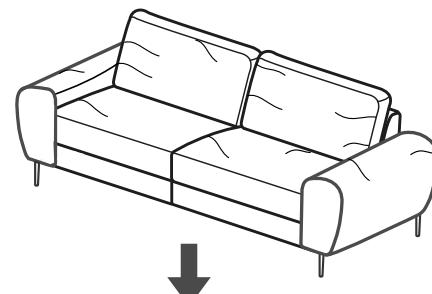
ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, nur wenn sie die Aufsicht über den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kindern dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Instandhaltung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden

OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente deca dobi do 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja. Dozvoljeno je koristiti nameštaj samo uz uvet da su odgovorni za sigurno rukovođenje i razumiju opasnosti. Deka se ne smiju igrati na elementima nameštaja. Čišćenje i održavanje deca ne smiju provoditi bez nadzora.

OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja. Dozvoljeno je koristiti nameštaj samo uz uvet da su odgovorni za sigurno rukovođenje i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati na elementima nameštaja. Čišćenje i održavanje djeca ne smiju provoditi bez nadzora.

UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat. Osoby z ograniczonymi możliwościmi fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi jak również osoby bez doświadczenia i wiedzy mogą ozywać urządzenie jedynie pod nadzorem i po wcześniejszym zapoznaniu się z działaniem oraz zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



POZOR: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov. Ľudia s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnimi schopnosťami, ako aj ľudia bez skúseností a vedomostí môžu zariadenie používať iba pod dohľadom a po tom, čo sa zoznámili s operáciou a hrozobami vyplývajúcimi z používania zariadenia. Deti nemôžu hrať so zariadením. Čistenie a údržba nemôžu deti vykonávať bez dohľadu.

POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let. Lidé s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a lidé bez zkušenosti a znalostí mohou zařízení používat pouze pod dohledem a po seznámení s operací a hrozobami vyplývajícími z používání zařízení. Děti nemohou hrát se zařízením. Čištění a údržbu nemohou být prováděny dětmi bez dohledu.

ENGLISH

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW
DAYS. PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR
FUTURE REFERENCE. THE AI CONTAINS
INFORMATION WHEN CLAIMING
FOR MISSING PARTS.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS
OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE
WHEN USING THE DAMP CLOTH.

DEUTSCH - SCHWEIZ

NIEMALS DAS VERBINDUNGEN ZU STARK
ANZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER
ZEIT DES GEbraUCHS ERNEUT FESTZIEHEN.
DIE MONTAGEANLEITUNG GUT
AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN,
IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMIT-
TEL MIT IHREM GESCHÄFT.
BENUTZEN SIE KEINE SCHERUMMEL WIE
PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.
KEIN WASSER VERWENDEN.

FRANÇAIS - SUISSE

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESERVEZ LES VIS APRES QUELQUES
TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE
DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT A
MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE
MAGASIN.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS
ABRASIFS: Poudre, laine d'acier,
SOLVANTS. NE PAS MOUILLER

POLSKI

NIE UŻYWAJ NADMIERNEJ SIŁY PODCZAS
MONTAŻU. DOKRĘŚ ŚRUBY PO KILKU
DNIACH. PROSZE ZACHOWAĆ UŁÓTKĘ A
NA PRZYSZŁOŚĆ, A I ZAWIERA INFORMACJE
POTRZEBNE DO ZGŁOSZENIA
BRAKUJĄCYCH CZĘŚCI.
NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW
SCIĘRNICH LUB ZAWIERAJĄCYCH
ROZPUŚCZALNIKI NALEŻY
NADMIERNE POCIĘĆA POWIERZCHNI
MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SCIĘRKI.

PORTUGUÊS

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM
TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDARAS
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALE ALGUMA PEÇA, O MAIS
ACESSIVEL É CONTATAR O
REVENDEDOR.
NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS:
SAPONÁCEOS, LÁ DE AÇO, SOLVENTES.
NÃO MOLHAR.

SLOVENSKY

PÔČAS MONTÁŽE NEPOUŽÍVATE
NADMERNÚ SILU. PO NIEKOĽKÝCH
DŇOCH UTAHUJTE SKRUTKY. UCHOVÁVAJTE
SI LETAK PRE BUDÚCE POUŽITIE, OBSAHUJE
INFORMÁCIE POTREBNE NA HLÁSENIE
CHYBAJÚCICH ČASTÍ.

NIKDY NEPOUŽÍVÁTE BRÚSNE PRODUKTY
ALEBO ROZPUŠTÁDKY. PÔČAS POUŽIVÁNIA
LÁTKY NADMERNE NEGUMITE POUVRCHU
NÁBYTKU.

ASSEMBLY ADVICE:

- CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- USE THE REQUIRED TOOLS.
- CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- MAKE THE ASSEMBLY.
- FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOBILE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

CLEANING ADVICE:

- CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- USE A CLEAN, SOFT, DAMP CLOTH.
- (FABRIC FURNITURE) COMB THE WRINKLES CAUSED BY THE PACKAGING WITH A BRUSH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	●	●	●	●	●
WATER WITH DETERGENT	●	●	●		
SPECIFIC SUPPLIER CLEARING					●

MONTAGE ANLEITUNG:

- DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFALTIG DURCHLESEN.
- DIE EINZELTEILE DES MOBELSTÜCKS ERMITTELN.
- Die BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- Das MOBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.
- Die MÖBEL MIT SCHAFFUNKTIONEN, RELAXFUNKTIONEN, BETTKÄSTEN (ÖFFNENDE UND BEWEGLICHE ELEMENTE) - BESITZEN AN DEN VERBINDELEMENTEN GRÖßERE ODER KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

MONTAGE ANLEITUNG:

- SORGFALTIG ENTSTÄUBEN.
- VERWENDEN SIE EIN SAUBERES, WEICHES, FEUCHTES TUCH.
- (MOBEL AUS STOFF) KÄMMEN SIE MIT EINE BÜRSTE DIE DURCH DIE VERPACKUNG VERURSACHTE FALTEN AUS.

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTER HOLZ	STOFF LEDER
SEIFEN LAUGE (NEUTRALSEIFE)	●	●	●	●	●
WASSER MIT HAUSHALTSPFLEGER	●	●	●		
PRODUKTEN SPEZIFISCHER UNTERHALT					●

CONSEILS DE MONTAGE:

- Bien ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- REPÉREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUINCAILLERIE.
- MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NÉCESSAIRE.
- AMÉNAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- PROCEDEZ AU MONTAGE.
- MEUBLES AVEC FONCTIONS DE COUCHAGE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVRANTS ET MOBILES) - ONT DES ECARTS TECHNIQUES GRANDS OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- UTILISEZ UN CHIFFON PROPRE, DOUX ET HUMIDE.
- (MOBILIER EN TISSU) PEIGNEZ LES RIDES CAUSÉES PAR L'EMBALLAGE AVEC UNE BROsse.

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	●	●	●	●	●
EAU ADDITIONNE	●	●	●		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					●

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:

- NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ MONTAŻU.
- ZIDENTYFIKOWAĆ CZĘŚCI MEBLA.
- POGRUPUJIĆ I SPRAWDZIĆ CZĘŚCI.
- UŻYĆ WYMAGANYCH NARZĘDZI.
- STWÓRZ STREFĘ MONTAŻOWĄ.
- DOKONAJ MONTAŻU.
- MĘBLI Z FUNKcjAMI SPANIA, RELAKSU, POJEMNIKAMI (ELEMENTY OTWIERANE-RUCHOME) - POSIADAJĄ NA ELEMENTACH ŁĄCZĄcych WIĘKSZE LUB MIEJSZEE SZCZELINY TECHNOLOGICZNE.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA:

- DOKŁADNIE ZETRZYJ PYŁ.
- UŻYWAJ MIEKKIEJ, CZYSTEJ, WILGOTNEJ SCIĘRKI.
- (MEBEL W TISKINIE) ZA POMOCĄ SZCZOTKI RZOCZĘSA ZAGIĘCIA WYWOŁANE OPAKOWANIEM.

	DEKOR PAPIROWY	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	POWIERZCHNIE LAKIEROWANE	DREWNO LAKIEROWANE	SKÓRA TKANINA
WODA Z MYDŁEM (MYDŁO NEUTRALNE)	●	●	●	●	●
WODA Z DETERGENTEM	●	●	●		
CZYSZCZENIE PRODUKTEM DOSTAWCY					●

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- REAGRUPA E AS FERRAGENS.
- EQUIPE-SE COMAS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- INÍCIE A MONTAGEM.
- MÓVEIS COM FUNÇÕES DE DORMIR E RELAXAR, CAIXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- ELIMINAR BEM O PO.
- USE UM PANO LIMPIDO, MACIO E ÚMIDO.
- (MÓVEIS DE TECIDO) PENTEIE AS RUGAS CAUSADAS PELA EMBALAGEM COM UM PINCEL.

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADERA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	●	●	●	●	●
ÁGUA COM DETERGENTE	●	●	●		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					●

NÁVOD NA INSTALÁCIU:

- PORZORI SI PREČÍTAŤ NÁVOD NA INSTALÁCIU.
- IDENTIFIKUJE ČASťI NÁBYTKU.
- SKUPÍTE A SKONTRÓLUJTE DIĽY.
- POUŽÍVATE POZDAVANÉ NÁSTROJE.
- VYTvorTE MONTAŽNU ZONU.
- VYKONATE MONTÁŽ.
- NÁBYTKO S FUNKCIU SPANIE, RELAXAČNÉ, NÁDOBY (OTVÁRACIE-POHYBLIVÉ PRVKY) - MAJÚ VEĽKÉ ALEBO MENŠIE TECHNOLOGICKÉ SPARY NA PRVKOCH.

TIPY NA ČISTENIE:

- OPATRNÉ UTrite PRACH.
- POUŽÍVATE MÁKKU, ČISTÝ, VLHKU UTIERKA.
- (NÁBYTKO Z LÁTKY) KEFOV YVHĽADTE ODROUČNOSŤ SPÓSOBENÚ OBALOM.

	PAPIEROVÝ DEKOR	LAMINOVANÉ POVRYCHY	LAKOVANÉ POVRYCHY	KOŽA TKANINA
VODA A MYDLO (NEUTRÁLNE MYDLO)	●	●	●	●
VODA S DETERGENTOM	●	●		
CÍSTEŇIE PRODUKTEM DODÁVATEĽA				●

ITALIANO - SVIZZERA

- NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI Dopo UN PERIODO
D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI
MONTAGGIO, SE UN PEZZO VENISSE A
MANCARE SAREBbe IL MEZZO
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL
RIVENDITORE.

NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI:
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.
NON BAGNARE.

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- RAGGRUPPARE E CONTROLLORE LA FERRAMENTA.
- MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- PROCEDERE AL MONTAGGIO.
- MOBILI CON FUNZIONI PER DORMIRE E RIASCANSI, SCATOLE (ELEMENTI APRIBILI E MOBILI) - PRESENTANO AMPI O PICCOLI SPAZI TECNICI SUGLI ELEMENTI DI CONNESSIONE.

CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATA	SUPERFICIE LACCATA	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	●	●	●	●
ACQUA CON DETERGIVO SAN MARC	●	●		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODOTTORE				●

ESPAÑOL

NO FUERTE NUNCA EN LAS UNIONES.
APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE
CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION CONSERVE
SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA
UNA PIEZA. SERIA LA MANERA MAS FACIL
DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS
ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE
LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.
NO MOJAR.

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE
CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION CONSERVE
SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA
UNA PIEZA. SERIA LA MANERA MAS FACIL
DE COMUNICAR CON LA TIENDA.
- NO USE NUNCA PRODUCTOS
ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE
LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.
NO MOJAR.

PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUETAS	MADERA BARNIZADA	TEXUIL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	●	●	●	●
AGUA CON DETERGENTE	●	●	●	
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE				●

HRVATSKA

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM
SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA.
PONOVO PRITEGNITE VJKVE ČUVAJTE UPUTE
ZA MONTAŽU U SLUČAU NEODSTOJKI
NEKOG DELA. NAJBOLE JE DA KONTAKTIRATE
PRODAJNO Mjesto.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI
BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA
RIBANJE JAKIH SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE ILI
ČELIĆNE VUNE NE MOKRA.

UPUTE ZA MONTAŽU:

- PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- PRIPREMITI SVE DJELOVE.
- SKAPIO U POKRIVATE OKOVE ZA MONTAŽU.
- PRIPREMITI POTREBAN ALAT.
- PRIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
- POČNETI MONTIRATI.
- SKOJVITI U POKRIVATE OKOVE.

HARTIJA	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL KOZA
RASTVOR SAPUNA	●	●	●	●
RASTVOR DETERZENTA		●	●	
NAMENSKA SREDSTVA				●

TÜRKÇE

MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ BIRKAÇ
KULLANIMDAN SONRA VIDALAR
SIKİSTİRİNİZ BIR PARÇANIN KAYBOLMASI
DURUMUNDA MAGAZANIZLA DAHA
KOLAY İLETİŞİM GEÇİBÜNLİMEZ İÇİN
MONTAJ KULLANIM TALIMATINIZI
SAKLAYINIZ.

ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER
KULLANMAYINIZ: ÇELİK YÜNKÜ SOLVENT
BOL SUYLA YAKAMAYINIZ.

MONTAJ TALİMATLARI:

- MONTAJ TANITIM YAZISINI DİKKATLICE OKUYUNIZ.
- MOBİLYANI OLUSTURAN PARÇALARI İŞARETEYNİZ.
- HIRDAVATLARIGI PARÇALARI BIR ARAYA TOPLAYIP KOMTROL EDİNİZ.
- GEREKEN ARAC VE GERECİ TEDARİK EDİNİZ.
- KENDİNİZ BIR MONTAJ ALANI EDİNİZ.
- MONTE ELMİYE BAŞLAYINIZ.
- YUKU VYA RAHATLAMA FONKSİYONLU MOBİLYALAR, KUTULAR (AÇMA VE HAREKET ETTİRİLEBİLİR ELEMANLAR) - BAĞLANTI ELEMANLARINDA
BÜYÜK VYA KÜÇÜK TEKNİK BOŞLUKLAR VARDIR.

SÜS KAĞIDI	KATMAN YÜZEY	LAK YÜZEY	LAK ELEMAN YÜZEY	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	●	●	●	●
DETERJAN KATILMIŞ SU		●	●	
ÜRETİCİYE ÖZÜ BAKIM				●

ČEŠTINA

BĚHEM MONTÁŽE NEPOUŽÍVATE
NADMERNOU SILU. PO NEKOLÍ DNECH
UTAHUJTE ŠROUBY. USHOVNĚTE SI
PROSÍM LETAK PRO BUĐOUCI POUŽÍTÍ,
OBSAHUJE INFORMACE POTREBNÉ
K HLÁSENÍ CHYBEJÍCÍCH DÍLŮ.

NIKDY NEPOUŽÍVÁTE BRUSNÉ PRODUKTY
NEBO ROZPOUŠTĚDLA. BĚHEM POUŽÍVÁNÍ
LATKY NEPRÍMĚNTÉ POVRCHU NÁBYTKU.

POKyny PRO INSTALACI: